

CHIBA ちば



提供：成田国際空港株式会社
提供：成田国際機場株式会社

千葉縣歡迎您

ようこそ千葉県へ



千葉縣歡迎您

千葉縣位於首都圈地區，在這裡坐落著日本最大的空中國門——成田國際機場，以及在亞洲屈指可數的會展設施——幕張展覽館，還有彙集了尖端科研機構的柏之葉國際校園新城和上總DNA研究所，此外，千葉縣還擁有作為國際貿易港口的千葉港。千葉縣是一個向世界開放的國際縣。

在臨海地區分佈著京葉臨海工業地帶，透過以東京灣橫斷道路為首的高速公路網，與首都圈、進而與日本全國連為一體。

另一方面，千葉四周海川環繞，自然環境優美，獨具特色的農林水產品豐富，特別是作為壽司食材必不可缺的魚、醬油、米、海苔的產量在日本全國名列前茅，來到千葉縣，您可以盡情享受新鮮美味的壽司。

請您務必光臨充滿各種魅力的千葉縣。630萬千葉縣民期盼著您的到來。

熊谷 俊人

千葉縣知事 熊谷俊人

ようこそ千葉県へ

私たち千葉県は、首都圏に位置し、日本最大の空の玄関口である成田国際空港をはじめ、アジア有数のコンベンション施設である幕張メッセ、先進的な学術機関が集積する柏の葉の国際的なキャンパスタウンや研究施設のかずさDNA研究所、さらには国際貿易港である千葉港がある、世界に開かれた国際県です。

臨海部には京葉臨海工業地帯が広がり、東京湾アクアラインをはじめとした高速道路網により首都圏、さらには日本全国へとつながっています。

また、周囲を海と川に囲まれ、豊かな自然環境やその特性を生かした農林水産物に恵まれており、特に寿司には欠かせない魚・醤油・米・海苔の生産量が全国上位に位置し、新鮮で美味しい寿司を堪能していただけます。

多様な魅力にあふれた千葉県にぜひお越しください。630万人の県民が皆さまをお待ちしています。

千葉県知事 熊谷 俊人

目録

- 千葉縣歡迎您 ようこそ千葉県へ 1-2
- 世界中的千葉 世界の中の千葉 3-4
- 在國際競爭中勝出的、獨一無二的企業群 國際競爭に打ち勝つオンリーワンの企業群 5-6
- 將大地與海的恩惠獻給世界 大地と海の恵みを世界へ 7-8
- 4 萬年歷史哺育的個性豐富的文化 4万年の歴史が育む個性豊かな文化 9-10
- 享受千葉 千葉を楽しむ 11-12
- 千葉與世界息息相關 千葉と世界とのかかわり 13-14
- 千葉縣的概要 千葉県の概要 15-16



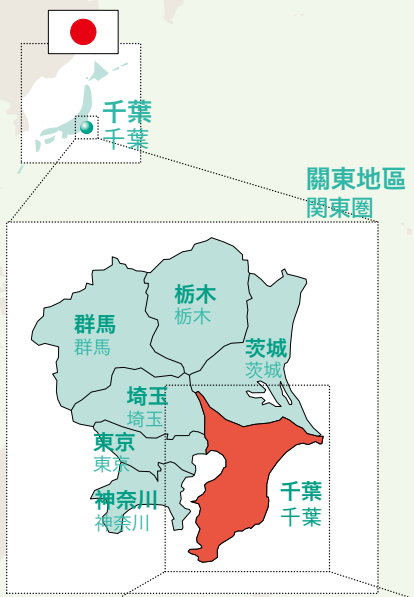
幕張新都心 幕張新都心



東京灣橫斷道路 東京湾アクアライン



鋸山 鋸山



成田山 新勝寺 成田山 新勝寺



提供：成田国際空港株式会社
提供：成田国際機場株式会社
成田国際機場



九十九里濱 九十九里浜



冬之南房總花園
冬の南房總の花畑



提供:成田国際空港株式会社
提供:成田国際機場株式会社
成田国際機場

世界中的千葉

世界の中の千葉

在全球化的進展過程中，根據「世界中的千葉」之觀念，千葉縣集聚世界上多種多樣的優質主體及資源，努力推進世界多樣性的人類、文化共存的地區建設。

グローバル化が進展する中、「世界の中の千葉」の視点で、千葉県が世界に誇る多様な主体・資源を結集し、世界の多様な人々・文化が共存する地域づくりを進めます。



柏葉校園城車站的周圍
柏の葉キャンパス駅周辺

産学官合作建設 國際學術城市 ①

2005年8月，柏、流山地區TSUKUBA EXPRESS開始運行，這裡集聚了東京大學與千葉大學等世界一流的大學與研究機構，誕生了很多從事最尖端技術研究、開發的風險企業。

作為智能發展基地，利用豐庶的自然與臨近東京的便利性等優勢，以產業、居住等功能和諧的「環境、健康、創造、交流之街區」作為主題，大學與地區積極合作，努力推進街區建設。



柏葉城市設計中心
柏の葉アーバンデザインセンター

産学官連携による國際學術都市づくり

2005年8月につくばエクスプレスが開業した柏・流山地域は、東京大学や千葉大学など世界トップレベルの大学や研究機関が集まり、最先端技術を研究・開発するベンチャー企業が数多く誕生しています。

豊かな自然や東京からの近接性という利点を活かした知の拠点として、産業、居住などの機能が調和された「環境・健康・創造・交流の街」をテーマに大学と地域が連携して積極的にまちづくりに取り組んでいます。



研討街區建設的城市環境設計工作室
まちづくりを議論する都市環境デザインスタジオ

成田國際機場周邊的地區建設 ②

成田國際機場在日本佔國際旅客約 3 成、國際貨物約 5 成的營運量，其國際線的旅客人數每年約達 3500 萬人次，國際航空貨物吞吐量每年約達 200 萬噸，成田國際機場及其周邊地區是日本經濟發展的核心，是一個國際性戰略基地。

成田國際機場與世界上 118 個城市通航，迎接來自世界各國的訪日遊客，作為日本的空中國門，發揮著越來越重要的作用。

成田國際機場除了設有向訪日外國遊客提供各種資訊和服務的「遊客服務中心」外，還增設了自助值機、採用人臉識別的非接觸值機等，減少了乘客與航空公司工作人員接觸的機會，防止新冠病毒疫情的蔓延，同時還縮短了辦理手續及等候的時間，為了提高乘客的方便而採取了各項措施。

機場的周邊區域是一個城市與田園融合、具備豐富的歷史和自然並充滿個性的地區。國家、當地政府、機場公司共同推進具有魅力的地區建設，致力於完善連接成田機場的交通，並且制定了結合當地特性的產業振興政策等。

※ 旅客、貨物營運的數量為 2019 年度的數值（機場管理狀況記錄）

※ 通航城市數量為截至 2019 年 10 月底的數值



幕張國際學校 ④

幕張國際學校（幼兒園、小學）是招收外國人以及雙重國籍、或者日本人歸國兒童等的學校，國語以外的教學科目使用英語進行教學。學校配備了外籍教師，採用少人數制的班級，擁有寬闊的校舍與運動場，豐富的教材以及充實的 IT 設備等，教育環境十分優越，使孩子們的國際視野、才能得以擴展，培養今後成為各國之間的溝通橋樑、在世界上積極活躍的人材。

上總DNA研究所 ⑤

上總 DNA 研究所從事與應用相關的尖端研究開發，在健康、醫療、食品、農業等廣泛領域，為了將研究成果向社會還原而不斷努力。

かずさDNA研究所

かずさDNA研究所は、応用につながる高度な研究開発を行い、健康、医療、食品、農業などの幅広い分野で、研究成果の社会への還元に向けた取組を進めています。

成田國際空港周辺の地域づくり

わが国の国際旅客の約3割、国際貨物の約5割を占め、国際線の旅客数で年間約3千5百万人、国際航空貨物取扱量で年間約200万トンを誇る成田空港及びその周辺地域は、わが国の経済発展の核になる国際的な戦略拠点です。

世界の118都市と結ばれる成田空港は、世界各国からの訪日外国人を迎え入れており、日本の空の表玄関として、ますます重要になっています。

成田空港では訪日外国人向けに様々な情報やサービスを提供する「ビジター・サービスセンター」が設置されているほか、セルフサービス型搭乗手続きの拡充、顔認証による非接触型搭乗手続きの導入など、利用者と航空会社スタッフとの接触機会を減らし新型コロナウイルス感染症拡大防止を図るとともに、手続き時間・待ち時間を短縮し利用者の利便性向上を図る取り組みが進められています。

空港周辺地域は、都市と田園が複合し、豊かな歴史と自然を有する個性あふれる地域です。国、地元市町、空港会社とともに、成田空港へのアクセス整備や、地域特性に合わせた産業振興などに取り組み、魅力ある地域づくりを進めています。

※旅客数・貨物取扱量に関する記述は2019年値（空港管理状況調書）

※就航都市数は2019年10月末時点



提供：成田国際空港株式会社
提供：成田国際機場株式会社



提供：成田国際空港株式会社
提供：成田国際機場株式会社
2015年投入運営のLCC専用第3候機樓
2015年オープンのLCC専用第3ターミナル

幕張新都心～從東京與成田國際機場僅需30分鐘左右的未來型國際商務城市 ⑥

幕張新都心，以代表日本的會展設施幕張展覽館為主體，兼備寫字樓、文教設施、住宅、公園、商業・娛樂設施等多種多樣的機能，有很多來自日本國內外的人們在這裡工作、生活、娛樂。

此外，幕張展覽館成為東京 2020 奧運會、殘奧會 7 個項目的賽場。

幕張新都心～東京や成田國際空港から約30分の未来型の国際業務都市

幕張新都心は、日本を代表するコンベンション施設である幕張メッセを核として、オフィス、文教施設、住宅、公園、商業・アミューズメント施設など多様な機能を備え、国内外からの多くの人々が活動しています。

また、幕張メッセは東京2020オリンピック・パラリンピック7競技の会場となりました。

幕張インターナショナルスクール

幕張インターナショナルスクール（幼稚園・小学校）は、外国人や二重国籍、また、日本人の帰国子女を受け入れる学校で、国語以外の教科を英語で教えます。外国人教員の指導による少人数制のクラス、広々とした校舎やグラウンド、豊富な教材や充実したIT設備などの恵まれた教育環境で、子どもたちの国際性を伸ばし、国と国との懸け橋になり世界で活躍する人材を育てています。



全球第一所DNA專業設施——上總DNA研究所
世界初のDNA解析を専門とする施設であるかずさDNA研究所

外國人縣民也可以安居樂業、多元文化共生的社會建設

為了使外國人縣民也能夠作為地區社會的一員安居樂業，積極推進教育、醫療、住宅等生活環境的整備與多語種的資訊提供等活動。

外国人県民にも暮らしやすい多文化共生の社会づくり

外国人県民も地域社会の一員として共に安心して暮らし、働けるよう、教育、医療、住宅などの生活環境の整備や多言語による情報提供などを進めています。



在國際競爭中勝出的、 獨一無二的企業群

國際競爭に打ち勝つオンリーワンの企業群

2018年千葉縣的生產品發貨額等約為13兆1,432億日元，在日本全國位居第7位。其中材料、能源產業所佔比例較大，為京葉臨海工業地帶帶來了重化學工業的集聚，這是其特徵之一。另外，這裡有很多開發、製造優異產品與獨創產品的中小企業。

日本國內最大規模的材料、能源產業集聚地～ 京葉臨海工業地帶

位於東京灣沿岸40km的京葉臨海工業地帶，是1950年代以後，由鋼鐵與石油精製、化學、能源等領域的世界著名企業為主，有200多家公司形成聯合企業格局，向各種產業提供不可缺少的原材料與能源。

現在，這個材料、能源產業集聚地也面對著與亞洲各國的競爭、地球暖化的壓力，需要做出對應。

各個企業都在積極致力於附加價值更高產品的開發與節省能源、節省資源、生產效率的提高，今後也將作為具有高度競爭力的世界最尖端的聯合企業，不斷實現自己的發展。

2018年の千葉県の製造品出荷額等は、約13兆1,432億円で、全国第7位です。素材・エネルギー産業の占める割合が大きく、京葉臨海工業地帯への重化学工業の集積が特徴としてあげられます。また、優れた製品や独創的な製品を開発・製造する中小企業が数多く見られます。

国内最大規模の素材・エネルギー産業集積地 ～京葉臨海工業地帯

東京湾沿いの40kmに及ぶ京葉臨海工業地帯には、1950年代以降、鉄鋼や石油精製、化学、エネルギーなどの分野で世界有数の企業をはじめとする200社以上がコンビナートを形成し、あらゆる産業に不可欠な原材料やエネルギーを供給しています。

現在、この素材・エネルギー産業集積地も、アジア諸国との競争や、地球温暖化への対応に直面しています。

各企業では、より付加価値の高い製品の開発や省エネルギー、省資源、生産性の向上に不断の努力を続けており、今後も高い競争力を持った世界最先端のコンビナートとして発展することが期待されます。





熟練の技術大顯神通 熟練した技術が光ります

向支撐地區發展有活力的中小企業提供支援

千葉縣有很多有活力的中小企業，它們依靠獨創的構想與職人（工匠）之魂形成了「獨一無二」的技術，以此生產出世界通用的產品，在地區經濟的發展中發揮著很大的作用。

但是，由於經濟全球化帶來的競爭激化，少子高齡化的進展造成國內市場的縮小，後繼人才不足等，中小企業的經營環境十分嚴峻。

因此，本縣根據「千葉縣中小企業振興的有關條例」與「第4次千葉中小企業活力戰略」，按照創業與發展等企業的成長階段提供持續的支援，利用有魅力的地區資源，對企業的振興、人材確保與培養給予扶植等，對面對環境變化果敢進行挑戰的、有活力的中小企業提供支援。

地域を支える元気な中小企業を応援

千葉県には、独創的なアイデアと職人魂に支えられた「オンリーワン」の技術で世界に通用する製品を生産し、地域經濟の發展に大きな役割を果たしている元気な中小企業が多数あります。

しかし、經濟のグローバル化による競争の激化や、少子高齡化の進展による国内市場の縮小、後継者不足などにより、中小企業の經營環境は一段と厳しいものとなっています。

そこで、県では、「千葉県中小企業の振興に関する条例」や「第4次ちば中小企業元気戦略」に基づき、創業や發展など企業の成長段階に応じた継続的な支援、魅力ある地域資源の活用による企業の振興、人材確保や育成支援などにより、環境の変化に果敢に挑戦していく元気な中小企業を応援しています。

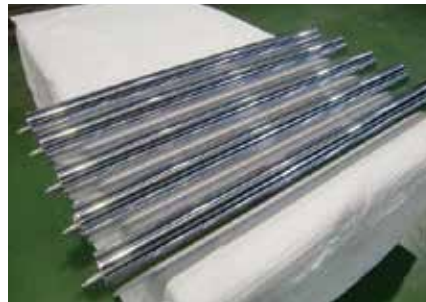
獨創的構想與優異的技術

將中小企業生產、開發的優質產品以及獨創性產品作為「千葉生產認定產品」，為開拓銷路提供支援。



可以輕鬆開展體育活動的兒童運動輪椅

手軽にスポーツを楽しめる子供用スポーツ車いす



改進為超薄薄膜、用於鋰電池隔膜製造裝置的高性能碳包覆膜

特に薄いフィルムに改良した、リチウム電池のセパレーター製造装置向け高性能カーボクラッドロール

獨創的なアイデアと優れた技術

中小企業が開發・製造する優れた製品や、獨創的な製品を「千葉ものづくり認定製品」として、販路開拓を支援していきます。



這種榻榻米不易打滑，便於行走，摔倒時也可以吸收衝擊從而降低風險。

滑りにくくて歩きやすい、転倒時も衝撃を吸収してリスクを軽減する衝撃緩和型畳



硬度試驗機，只需簡單的操作就能夠精密測定各種物體的硬度

簡単な操作で様々な物体の硬さを精密に測ることができる硬さ試験機



對生產產業集聚的東葛飾地區的中小企業與風險企業提供支撐的「東葛技術廣場大樓」（柏市）

ものづくり産業の集積する東葛飾地域の中小企業やベンチャー企業を支える「東葛テクノプラザ」（柏市）

將大地與海的恩惠獻給世界

大地と海の恵みを世界へ



溫暖的氣候與肥沃的大地、豐庶的大海給予千葉縣大自然的恩惠。這裡農業產出額位居日本全國第4位，縣內漁港漁獲量也位居全國第8位等，是日本屈指可數的農林水產縣。

這裡是花生與蘿蔔、胡蘿蔔等蔬菜、梨、枇杷、草莓等水果與大龍蝦、海苔、沙丁魚等水產品以及豐富多彩的食物寶庫。

溫暖な氣候と肥沃な大地、豊かな海に囲まれた千葉県。農業産出額は全国第4位、県内漁港水揚金額は全国第8位など、全国有数の農林水産県です。落花生やダイコン、ニンジンなどの野菜、なし、ピワ、いちごなどの果物や、イセエビ、海苔、イワシなどの水産物など多彩な食材の宝庫です。



又甜又大的草莓新品种
香甜的大粒草莓新品种
「CHI-BA+BERRY」
甘くて大粒ないちごの新品种
「チーバベリー」



白色外殼、非常甘甜的花生「Q-nut」
莢が白く甘みが強い落花生「Qなっつ」



選用在當地捕撈的鮮魚等烹飪的「銚子海鮮蓋澆飯」
地元で水揚げされた新鮮な魚を使った「銚子の海鮮丼」



大粒、美味的花生「Omasari」
かつら海中公園近くの豊かな海



飲食是健康之本

開展「食育」：透過將本縣內生產的農產品趁著新鮮在本地消費——即所謂「地產地消」、收穫體驗以及供餐等，向孩子們教授飲食的重要性。

食品的安全與環境保護

千葉縣推進確保農業的食品安全等的「GAP」活動。透過將農藥與化學肥料控制在通常一半以下的「千葉環保農產品」認證等，開展保護環境的農業生產。

食は健康づくりの基本

県内で生産された農産物を新鮮なうちに地元で消費する「地產地消」や、収穫体験、給食などを通じて子ども達に食の大切さを教える「食育」に取り組んでいます。

食の安全と環境保全

農業における食品の安全性などを確保する「GAP」の取組みを進めています。また、農業や化学肥料を通常の半分以下に抑えた「ちばエコ農産物」の認証など、環境にやさしい農業を推進しています。



千葉縣新品種 粒大口感好的「粒助」
千葉県新品種 大粒で食感のいい「粒すけ」



千葉環保農產品商標標誌
ちばエコ農産物ロゴマーク

從江戸的炊房到世界的廚房

江戸時代，千葉縣因為臨近江戸，被人稱為「江戸的炊房」。這裡也是日本乳製品酪農的發祥地。新鮮的食品材料是健康之源。今天，千葉提供的高品質、安全・安心的農林水產品，從成田機場運往世界各地。

江戸の台所から世界の台所へ

江戸時代には、江戸に隣接していることから「江戸の台所」と呼ばれていた千葉県。日本の酪農の発祥の地でもあります。新鮮な食材は健康の源。成田空港から、千葉の高品質で安全・安心な農林水産物を世界にお届けします。



日本乳製品酪農的發祥地——千葉縣，是日本全國屈指可數的酪農縣。
日本の酪農發祥の地の千葉県は、全国有数の酪農県です。



千葉的新品種梨子「秋満月」
ちばの新しい梨「秋満月」

千葉縣從江戸時代開始，就一直就是梨子的產地，得天獨厚的環境與長年積累的技術，使得千葉的栽培面積、收穫量、產出額均在日本位居第一。

千葉県は、江戸時代より続く梨の産地、恵まれた環境と長年蓄積された技術で、栽培面積、収穫量、産出額ともに日本一を誇ります。



千葉縣的花木在亞洲及歐盟各國很受歡迎。

千葉県の植木は、アジアやEU諸国に人気があります。



出土的繩紋土器
出土した縄文土器



出土的骨器 出土した骨角器

日本最大規模の貝塚（特別史蹟加曾利貝塚） 日本最大級の貝塚(特別史蹟加曾利貝塚)

4萬年歷史哺育的個性豐富的文化

4万年の歴史が育む個性豊かな文化

從約4萬年前的史前時代開始，就有人在千葉居住。在千葉縣的各地，發現了很多人們在此後的各個時代留下的遺跡。其中，在日本屈指可數的是貝塚以及從那裡出土的繩文陶器，成為千葉縣原始文化的特徵。

進入江戶時代，千葉在形成江戶這座大城市的經濟和生活基礎的同時，受江戶文化影響，位於北總的「佐倉」、「成田」、「佐原」、「銚子」4個城市發展壯大，作為「北總四城江戶紀行・感受江戶風情的北總街景」於2016年4月被列為日本文化遺產。

擁有武士宅邸等的老城區「佐倉」是江戶的防禦要地，建造了連接佐倉城與江戶的佐倉道（成田街道），人們的來往更加頻繁。

在成田山新勝寺的門前鎮「成田」，保留著因江戶時代成田參拜的流行而十分熱鬧的街道，著名的鰻魚料理至今仍吸引著許多吃客。

「佐原」被稱為水運和商業之城，依靠利根川水運的商業活動蓬勃發展，同時，前來參拜香取神宮的香客絡繹不絕，是一座熱鬧非凡的城市。

「銚子」是一座擁有富庶漁場的港口城市，捕獲的海產品和醬油成為江戶飲食文化的根基，同時，從江戶時代開始，獨特的自然景觀給人留下了深刻的印象。

北總四城是4座性格各異的城市，各具特色，獨自發展，傳承著亙古不變、源自江戶時代的街景、祭典活動等傳統文化。



武士宅邸（佐倉市）
武家屋敷(佐倉市)

千葉には、約4万年前の先史時代から人が住んでいました。県内各地には、それ以降、各時代の人たちが残した遺跡が数多く見つかっています。中でも全国屈指の数を誇る貝塚やそこから出土する縄文土器は、千葉県の原始文化を特徴づけるものです。

江戸時代、大都市江戸の経済や暮らしを支えるとともに、江戸の文化に影響を受けて発展した、「佐倉」、「成田」、「佐原」、「銚子」の北総にある四都市が、「北総四都市江戸紀行・江戸を感じる北総の町並み」として平成28年4月に日本遺産に認定されました。

武家屋敷などがある城下町「佐倉」は、江戸の防御の要であり、佐倉城と江戸を結ぶ佐倉道（成田街道）が整備され、人々の往来が盛んになりました。

成田山新勝寺の門前町「成田」は、江戸時代の成田参詣の流行によりにぎわった町並みが残り、名物のうなぎ料理は今も多くの人々を魅了します。

水運と商業の町「佐原」は、利根川の水運を利用した商業活動が盛んになるとともに、香取神宮参詣の人々を迎える町としてもにぎわいました。

好漁場を擁する港町「銚子」は、水揚げされた海産物や醤油が江戸の食文化を支えるとともに、独特の自然景観が江戸時代から人々に深い印象を与えました。

北総四都市は、4つの性格の異なる町が、それぞれ特色のある独自の発展を遂げ、今も変わらない江戸時代からの町並みや祭礼などの伝統文化が受け継がれています。



香取市佐原傳統建築物群保存地區（香取市）
香取市佐原傳統的建造物群保存地区(香取市)



國家指定名勝及天然紀念物屏風浦（銚子市）
国名勝及び天然紀念物屏風ヶ浦(銚子市)

向下一代的傳承～千葉之寶～

次世代への繼承～ちばの宝もの～



太巻祭寿司
太巻祭り寿司

千葉的文化資産

千葉縣組織縣民對縣內的文化資産進行評選，選出反映具備多樣化以及豐富的千葉文化魅力的有形及無形「千葉文化資産」，向國內外宣傳千葉縣的文化魅力。（評選數量111項（截至2018年8月末））

ちば文化資産

県では、県内の文化資産のうち、多様で豊かなちば文化の魅力を特徴づけるモノやコト「ちば文化資産」を県民参加により選定し、千葉県の文化的魅力を国内外に発信しています。（選定数111（2018年8月末時点））



千葉文化資産標識
ちば文化資産ロゴマーク

繼承先人培育、養護的傳統，建設新的文化

先人が守り育ててきた傳統を受け継ぎ、新たな文化を紡ぎ出す



在「房總村」，江戸時代與明治時代的建築物被忠實地再現出來。在這裡可以試穿甲冑，在農家體驗機織，在商家製作鄉土料理、染藍布、抄紙等，實際感受過去的生活文化。

「房総のむら」では、江戸時代や明治時代の建物が忠実に再現されています。甲冑の試着や、農家での機織り、商家での郷土料理作りや藍染め、紙すきなど、昔の生活文化を実際に体験できます。



上總十二社祭（一宮町） 上總十二社祭り（一宮町）

Chibanian（千葉期）

市原市田淵的地磁逆轉地層作為最明顯地反映了地質年代界限的地層，於 2020 年 1 月被認定為全球界線層型剖面 and 層型點（GSSP）。從 77 萬 4 千年前至 12 萬 9 千年前的該地質期間被命名為「Chibanian（千葉期）」，受到世界各國的關注。

※GSSP=Global Boundary Stratotype Section and Point・全球界線層型剖面 and 層型點

チバニアン(期)

2020年1月、市原市田淵の地磁気逆転地層が、地質年代の境を最もよく示す地層として国際境界模式層断面とポイント（GSSP）に認定されました。この約77万4千年前から約12万9千年前の地質区分は「チバニアン期」と命名され、世界中から注目されています。

※GSSP=Global Boundary Stratotype Section and Point, 全球界线层型剖面 and 层型点



Chibanian（千葉期）（市原市）
チバニアン(期)(市原市)



千葉交響樂團是千葉縣首屈一指的專業交響樂團。千葉交響樂團除了演奏古典樂曲外，還與日本的傳統藝能「能樂」共同演出等，致力於營造交響樂團的新魅力。

「千葉交響樂團」は、本県を代表するプロオーケストラです。クラシック曲のほか、日本の伝統芸能「能楽」と共演するなど、オーケストラの新たな魅力づくりにも挑戦しています。



「能樂∞四重奏」青葉の森藝術文化禮堂
「能樂∞四重奏」青葉の森芸術文化ホール

享受千葉

千葉を楽しむ



海水浴與海洋體育運動的聖地——九十九里濱 海水浴とマリンスポーツのメッカ 九十九里浜

千葉縣冬季也很溫暖，春天會捷足先至。一到2月，各地的菜花等五顏六色的花兒競相開放。初夏之際，色彩鮮豔的花菖蒲使植物園光彩照人。

千葉四周的大海，在不同的季節展現出不同的表情。在這裡，可以釣魚、衝浪、水肺潛水等，有各種各樣的娛樂。潮風吹拂，身心都能變得煥然一新。



冬でも溫暖な千葉縣に、春は一足早く訪れます。2月になると各地で菜の花をはじめ色とりどりの花が咲き誇ります。初夏になると色鮮やかな花菖蒲が植物園を彩ります。千葉をぐると囲んだ海は、季節ごとに様々な表情を見せてくれます。釣りやサーフィン、スキューバダイビングなど楽しみ方はいろいろ。潮風に吹かれて、心も体もリフレッシュできます。



在房總半島夷隅市・大多喜町行走的地方線——夷隅鐵路
房總半島のいすみ市・大多喜町を走るローカル線・いすみ鉄道

千葉縣形象宣傳視頻 (2017年)
千葉縣イメージアップ動画(2017)



可以一邊眺望紅葉
一邊散步的名勝之地——
養老溪谷 (市原市・大多喜町)
紅葉を眺めながら散歩できる名勝、養老溪谷
(市原市・大多喜町)



水郷佐原鳶尾花園 (香取市)
水郷佐原あやめパーク(香取市)



犬吠埼燈台 (銚子市) 犬吠埼灯台(銚子市)



16萬枝鬱金香花競相開放——曙山農業公園 (柏市)
16万球のチューリップが咲き誇る、あけぼの山農業公園(柏市)



館山城（館山市） 館山城（館山市）



東京灣也可一覽無餘、絕景的鋸山（富津市・鋸南町）
東京灣も一望・絶景の鋸山（富津市・鋸南町）



成為2020東京奧運會衝浪賽場的釣崎海岸（一宮町）
東京 2020 オリンピックサーフィン会場となった釣ヶ崎海岸（一宮町）



採摘草莓（茂原市）
いちご狩り（茂原市）

千葉縣的吉祥物「千葉君」
千葉県マスコットキャラクター「チーバくん」

千葉與世界息息相關

千葉と世界との

與德國杜塞爾多夫市的交流

ドイツ・デュッセルドルフ市との交流

自2005年起，千葉縣與杜塞爾多夫市在文化、體育、學術、經濟等多個領域開展交流活動，並於2019年5月結為姊妹城市。

千葉縣とデュッセルドルフ市は、2005年以降、文化、スポーツ、學術、經濟など多くの分野で交流を行っており、2019年5月には姊妹都市になりました。

千葉縣在「日本日」上出展（2019年5月）

千葉縣による「日本デー」への出展
(2019年5月)



遊客眾多的千葉縣宣傳展間
お客さんと賑わう千葉縣 PR ブース

杜塞爾多夫市（德國）
デュッセルドルフ（ドイツ）

千葉縣與杜塞爾多夫市結為姊妹城市 (2019年5月)

千葉縣とデュッセルドルフ市の姊妹都市提携
(2019年5月)



簽署姊妹城市協議
姊妹提携合意書への署名

與台灣・桃園市的交流

台灣・桃園市との交流

千葉縣與桃園市於2016年8月簽署了友好交流協定，在經濟、觀光、農業、教育、體育、文化等各個領域開展交流活動。

千葉縣・桃園市職員交流 (2018年10月)

千葉縣・桃園市職員交流
(2018年10月)



桃園市 經濟、勞動、交通局的官員訪問千葉縣
桃園市 經濟・勞動・交通局職員の来県

在亞洲各地開展的交流、促進活動

アジア各地における交流・プロモーション

千葉縣在泰國、新加坡等亞洲各地開展宣傳活動，吸引觀光遊客，擴展本縣產品向海外的銷路。此外還向馬來西亞派遣高中生和教師，透過在當地的交流和體驗等實踐性活動，促進參加活動的學生們對不同文化的理解，提高外語溝通能力。

國際教育交流 (2019年8月，馬來西亞)

國際教育交流
(2019年8月、マレーシア)



學生之間開展各項活動
生徒同士で様々な取組を実施

千葉縣では、タイ王国、シンガポールなどアジア各地において、観光客誘致、県産品の海外販路拡大に向けたPRを行っています。また、高校生、教職員をマレーシアに派遣して、現地での交流や体験等の実践的な活動により、参加生徒の異文化理解の促進、外国語によるコミュニケーション能力の向上を図っています。

舉辦觀光研討洽談會 (2018年2月，清邁)

觀光セミナー商談会の開催
(2018年2月、チェンマイ)



在展區進行商談
ブースでの商談

舉辦千葉展銷會 (2018年11月，新加坡)

千葉フェアの開催
(2018年11月、シンガポール)



千葉縣農産品の宣傳
県産農産物のPR

馬來西亞
マレーシア

泰國
タイ

新加坡
シンガポール

東帝汶
東ティモール

台灣
台湾

千葉
千葉

かかわり

千葉県と桃園市は、2016年8月に友好交流協定を締結して、経済・観光・農業・教育・スポーツ・文化など様々な分野での交流を進めています。

高中生與桃園市開展乒乓球交流 (2020年1月)

高校生による桃園市との卓球交流 (2020年1月)



選手們合影留念
選手みんなで

與建立姊妹交流關係的美國・威斯康星州的交流

姊妹県州アメリカ・ウィスコンシン州との交流

自1990年簡歷姊妹交流關係以來，相互派遣友好使節團，在文化・藝術・學術・教育等廣泛領域中開展交流活動。

1990年に姊妹県州となって以来、互いに友好使節団を派遣して、文化・芸術・学術・教育等幅広い分野で交流が行われています。

威斯康星州友好使節團訪問千葉縣 (2018年11月)

ウィスコンシン州友好使節団の来県 (2018年11月)



非洲舞蹈團的表演
アフリカダンスグループによる披露

千葉縣友好使節團訪問威斯康星州 (2019年10月)

千葉県友好使節団のウィスコンシン州訪問 (2019年10月)



視察牛舎
牛舎の視察

威斯康星州 (美國)
ウィスコンシン州 (米国)

多倫多 (加拿大)
トロント (カナダ)

墨西哥 メキシコ

千葉縣的國際合作

千葉縣的國際協力

東帝汶

東ティモール

從2012年開始，向東帝汶分別以長期（1～3年）及短期（1～4週）派遣縣營自來水機構的技術人員，為了改善供水提供技術支援。

平成24年度から長期（1～3年）・短期（1～4週間）で県営水道の技術職員を派遣し、給水改善に向けた技術的な支援を行っています。



看到自來水流出現而興高采烈的孩子們
水道が出るようになり喜ぶ子供達

與千葉縣的海外僑民會進行交流

在外千葉縣人會との交流

在巴西、阿根廷、南加利福尼亞、墨西哥、加拿大，從千葉縣移居到海外的各位成立了千葉縣僑民會，在當地開展各種活動。

在巴西，以千葉縣僑民會創立50周年（2007年）為契機，在縣民的支援下，2009年4月在聖保羅市內建造了巴西千葉縣僑民會館。2017年，千葉縣僑民會迎來創立60周年，同年8月在該會館首次舉行了紀念儀式。

ブラジル、アルゼンチン、南カリフォルニア、メキシコ、カナダには、千葉県から海外へ移住した方々により千葉県人会が結成されており、現地で様々な活動を行っています。

ブラジルでは、県人会創立50周年（2007年）を機に、2009年4月に県民の支援を得てブラジル千葉県人会館が、サンパウロ市内に建設されました。2017年には県人会が創立60周年を迎え、8月に県人会館で記念式典が初めて開催されました。

巴西 ブラジル

阿根廷
アルゼンチン

巴西千葉縣同鄉會創立60周年慶祝活動 (2017年8月，聖保羅)

ブラジル千葉県人会創立60周年記念式典 (2017年8月、サンパウロ)



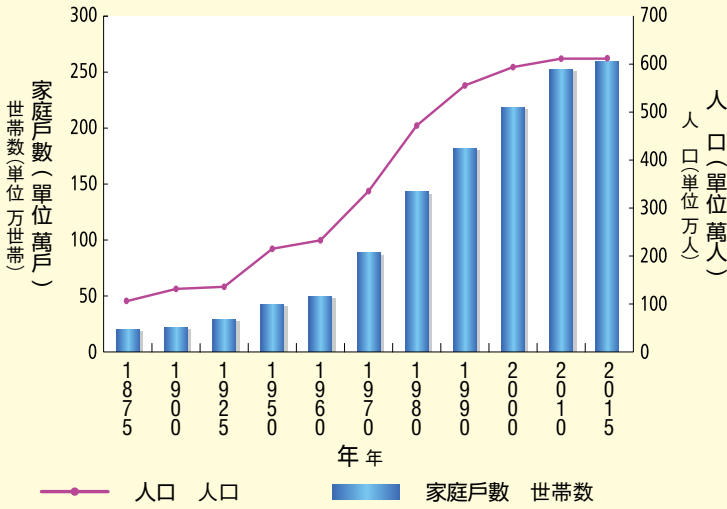
千葉縣慶祝團致辭
千葉県慶祝団による祝辞

千葉縣的概要

千葉縣的概要

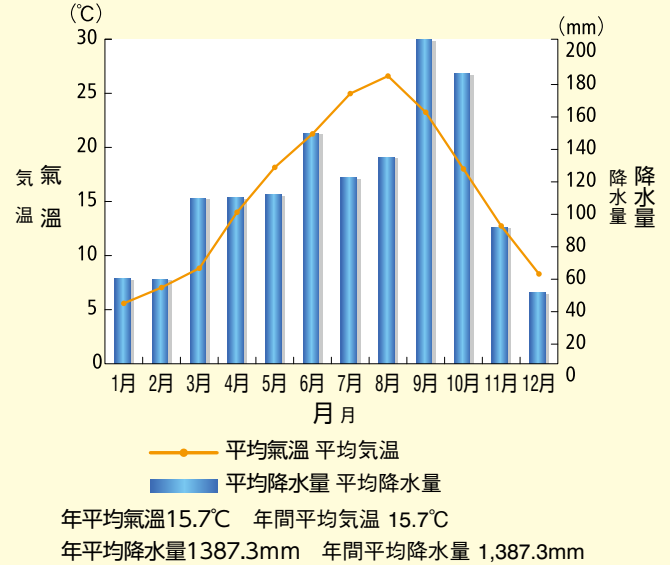
千葉縣的人口與家庭戶數的演變

千葉縣的人口と世帯数の推移



各月平均氣溫、降水量 (1981~2010年千葉市)

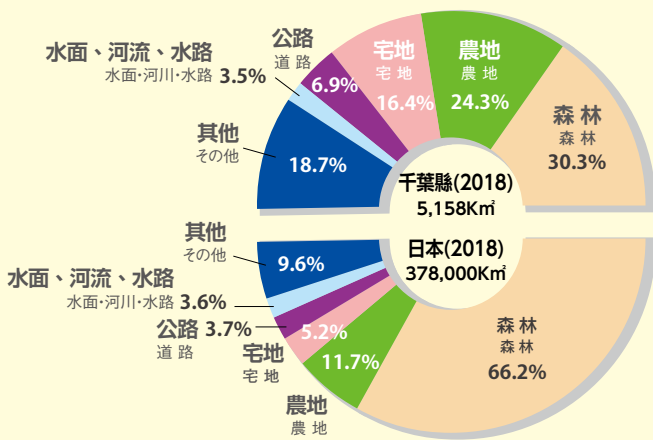
月別平均氣溫・降水量(1981~2010年 千葉市)



、水道業

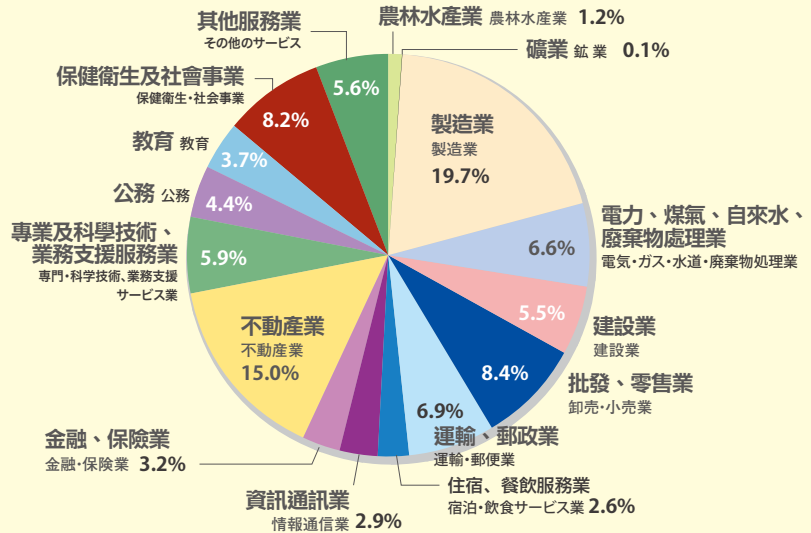
縣內及日本全國的土地利用狀況(2018年度)

県内及び全国の土地利用状況(2018年)



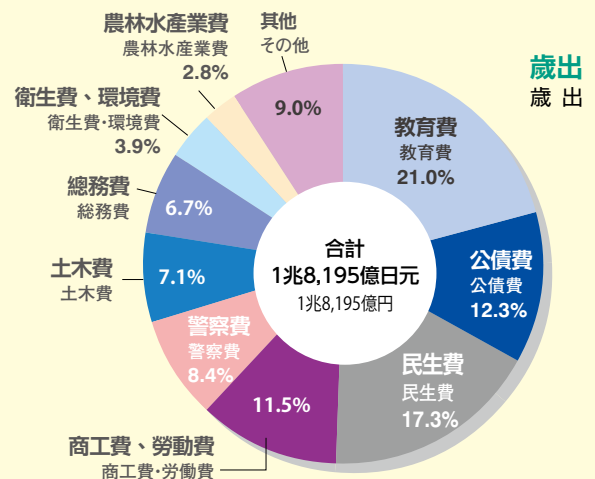
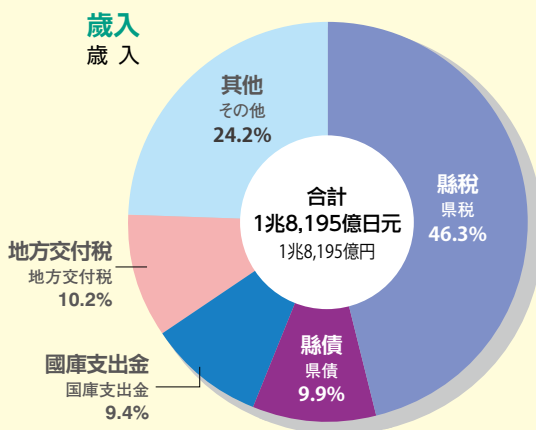
縣內總產值的各種經濟活動分類 (生産方面、名義、構成比例)

經濟活動別県内総生産(生産側、名目、構成比) (2017年度)



千葉縣的財政~2020年度一般會計當初預算

千葉縣的財政~2020年度一般會計當初預算



2020年度一般會計當初預算為1兆8,195億日元

2020年度一般會計當初預算は、1兆8,195億日元

千葉縣與日本全國的主要資料 千葉縣と全国の主要データ

項目	千葉縣	全國
縣廳所在地 県庁所在地	千葉市 (千葉市)	東京 (東京)
人口	6,280,344 (2020.4.1) 全國第6位 全国第6位	127,094,745 (2015.10.1) 实际数值 確報値 世界第10位 世界第10位
人口密度	1,217.7/km ² (2020.4.1) 全國第6位 全国第6位	340.8/km ² (2015.10.1) 注)1 世界第9位 世界第9位
僑居的外國人數量 在留外国人数	165,162 (2019.12.31) 縣人口的2.6% 県人口の2.6% 全國第6位 全国第6位	2,933,137 (2019.12.31) 人口的2.3% 人口の2.3%
面積	5,158km ² (2020) 全國第28位 全国第28位	377,975km ² (2020) 世界第61位 世界第61位
縣(國)内總產值(生産方・名義) 県(国)内総生産(生産側・名目) (FY 2017・2017年度)	21兆1,069億日元 注)2 ※全國第7位 21兆1,069億円 全国第7位	547兆4,085億日元 注)3 547兆4,085億円
產品發貨額等(員工4人以上的企業) 製造品出荷額等(従業者4人以上の事業所)(2018)	13兆1,432億日元 注)2 全國第7位 13兆1,432億円 全国第7位	331兆8,094億日元 注)2 331兆8,094億円
年商品銷售額 年間商品販売額(2015)	12兆5,632億日元 全國第9位 12兆5,632億円 全国第9位	544兆8,359億日元 544兆8,359億円
農業產出額 農業産出額(2018)	4,259億日元 全國第4位 4,259億円 全国第4位	9兆1,283億日元 9兆1,283億円
海面漁業漁獲量 海面漁業漁獲量(2018)	13萬2,726噸 全國第6位 13万2,726トン 全国第6位	335萬9,456噸 335万9,456トン
人均縣(國)民所得 1人当たりの県(国)民所得 (FY 2017・2017年度)	319.3萬日元 注)3 全國第12位 319.3万円 全国第12位	319萬日元 注)4 319万円
企業數量(民營)(2016年6月1日)實際數值 事業所数(民営)(2016.6.1)確報	196,579 全國第9位 全国第9位	5,578,975
員工人數(民營)(2016年6月1日)實際數值 従業者数(民営)(2016.6.1)確報	2,114,259 全國第9位 全国第9位	56,872,826
市區町村數 市区町村数(2020.6.1)	54市町村(37市16町1村) 54市町村(37市16町1村)	1,741 市區町村(792市23區743町183村) 1,741 市区町村(792市23区743町183村)
NPO法人認證數 NPO法人認証数(2020.3.31)	1,989	51,269

注)1 人口1,000万以上の国で比較した場合の順位 注)1 与人口超過1,000萬的國家進行比較的排名
注)2 平成29年度県民經濟計算 注)2 2017年度縣民經濟計算
注)3 平成29年度國民經濟計算年報 注)3 2017年度國民經濟計算年報
注)4 2019年工業統計調査 注)4 2019年工業統計調査

千葉縣的標誌 千葉縣のシンボル



縣章 (Logo) 県章

將片假名「千葉」的兩個字頭「チ」與「ハ」圖案化，於1909年制定。
カタカナの「チ」と「ハ」を圖案化したもので、1909年に制定されました。



縣樹 羅漢松 県の木 - マキ Maki (Podocarp)

這是適合本縣的氣候風土，在街路上、公園裡、庭園中，經常與縣民生活在一起的樹木，於1966年被選為縣樹。

県の氣候風土にあい、街路、公園、庭木などで県民の目によく触れる木として1966年に選ばれました。

千葉縣的吉祥物 千葉君

千葉縣の Mascot キャラクター チーバくん



CHI-BA+KUN

透過以千葉縣為模型的可愛型設計，於2011年1月，千葉縣的吉祥物誕生了。

千葉縣を模した姿とかわいらしいデザインから、2011年1月に千葉縣の Mascot キャラクターとなりました。



縣花 菜花 県の花 - 菜の花

Nanohana (Rape Blossom)

1954年進行了一般公開募集，雖然並未正式作出決定，但「菜花」為縣民們普遍喜愛。

1954年に一般から公募され、正式には決められていませんが、「菜の花」として広く親しまれています。



縣魚 鯛 県の魚 - タイ

Tai (Sea Bream)

這種魚和本縣淵源很深，形象樂觀開朗，作為象徵本縣發展的魚兒，於1989年被選為縣魚。

本県にゆかりが深く、明るいイメージをもち、本県の発展を象徴する魚として1989年に選ばれました。



縣鳥 黃道眉 県の鳥 - ホオジロ

Hojiro (Siberian Meadow Bunting)

這是在縣内生息，與縣民最為親近的鳥兒，於1965年被選為縣鳥。

県内に生息し、県民に最も親しまれている鳥として、1965年に選ばれました。



千葉県

〒260-8667 千葉県千葉市中央区市場町1-1
T E L 043-223-2110 (+81-43-223-2110)
E-mail kokusai@mz.pref.chiba.lg.jp
U R L <http://www.pref.chiba.lg.jp/>

千葉縣

郵遞區號260-8667千葉縣千葉市中央區市場町1-1
TEL 043-223-2110 (+81-43-223-2110)
E-mail kokusai@mz.pref.chiba.lg.jp
URL <http://www.pref.chiba.lg.jp/>

〈中国語繁体字版〉

2013年3月發行 (第一版)
2015年3月發行 (第二版)
2016年12月發行 (第三版)
2019年2月發行 (第四版)
2021年10月發行 (第五版)